



**SEGRETERIA DI STATO  
AFFARI ESTERI**

**RATIFICA DELL'ACCORDO TRA LA REPUBBLICA DI SAN MARINO E LA REPUBBLICA ORIENTALE DELL'URUGUAY CONCERNENTE L'ABOLIZIONE DEL VISTO DI INGRESSO PER RAGIONI TURISTICHE CONCLUSO MEDIANTE SCAMBIO DI LETTERE RISPETTIVAMENTE DEL 13 FEBBRAIO 2013 PER PARTE SAMMARINESE E DEL 31 LUGLIO 2013 PER PARTE URUGUAYANA**

Eccellentissimi Capitani Reggenti,  
Onorevoli Consiglieri,

ho il piacere di presentare Loro, per l'opportuna ratifica, l'Accordo tra la Repubblica di San Marino e la Repubblica Orientale dell'Uruguay, concernente l'abolizione del visto di ingresso per ragioni turistiche, concluso mediante scambio di lettere rispettivamente del 13 febbraio 2013 per parte sammarinese e del 31 luglio 2013 per parte uruguayana, già presentato alla Commissione Consiliare Permanente Affari Esteri, per l'opportuna presa d'atto, nella seduta dello scorso 8 novembre 2013.

L'Accordo, che comunque fa salvi gli obblighi derivanti dalle norme previste dal Trattato di Schengen per quanto concerne l'attraversamento in transito di uno dei Paesi aderenti a tale Trattato, di fatto equipara i cittadini sammarinesi a quelli degli altri Paesi dell'Europa comunitaria per quanto riguarda la possibilità di entrare in Uruguay – per ragioni turistiche – senza essere preventivamente muniti di visto di ingresso.

L'Accordo infine è esteso anche ai titolari di passaporto diplomatico e di servizio accreditati presso l'altro Stato o presso Organizzazioni Internazionali con sede nel territorio di uno dei due Stati.



**SEGRETERIA DI STATO  
AFFARI ESTERI**

Eccellentissimi Capitani Reggenti,  
Onorevoli Consiglieri,

in considerazione di quanto esposto ho l'onore, quindi, di richieder Loro la ratifica dell'Accordo tra la Repubblica di San Marino e la Repubblica Orientale dell'Uruguay, concernente l'abolizione del visto di ingresso per ragioni turistiche, concluso mediante scambio di lettere rispettivamente del 13 febbraio 2013 per parte sammarinese e del 31 luglio 2013 per parte uruguayana, e già presentato alla Commissione Consiliare Permanente Affari Esteri, per l'opportuna presa d'atto, nella seduta dello scorso 8 novembre 2013.

In allegato alla presente relazione viene presentato il testo delle lettere formanti parte l'Accordo.